

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A BIZOTTSÁG 2009/288/EK RENDELETE

(2009. április 7.)

az oktatási intézményekben tanuló gyermekeknek az iskolagyümölcs-program keretében gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékekkel való ellátásához nyújtott közösségi támogatás tekintetében az 1234/2007/EK tanácsi rendelet alkalmazásával kapcsolatos részletes szabályok megállapításáról

(HL L 94., 2009.4.8., 38. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

		Szám	Oldal	Dátum
► <u>M1</u>	A Bizottság 34/2011/EU rendelete (2011. január 18.)	L 14	6	2011.1.19.
► <u>M2</u>	A Bizottság 1208/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. november 22.)	L 305	53	2011.11.23.
► <u>M3</u>	A Bizottság 30/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. január 17.)	L 14	7	2013.1.18.



A BIZOTTSÁG 2009/288/EK RENDELETE

(2009. április 7.)

az oktatási intézményekben tanuló gyermekeknek az iskolagyümölcs-program keretében gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékekkel való ellátásához nyújtott közösségi támogatás tekintetében az 1234/2007/EK tanácsi rendelet alkalmazásával kapcsolatos részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 103h. cikke f) pontjára, összefüggésben annak 4. cikkével,

mivel:

- (1) A 13/2009/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ módosította az 1234/2007/EK rendeletet annak érdekében, hogy iskolagyümölcs-program keretében közösségi támogatást nyújtson a tagállamok illetékes hatóságai által igazgatott vagy elismert oktatási intézmények valamelyikébe rendszeresen járó gyermekek gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékekkel való ellátásához.
- (2) Iskolagyümölcs-programjuk szabályszerű végrehajtásának biztosítására a programban részt venni kívánó tagállamoknak a program végrehajtására előzetes stratégiát kell kidolgozniuk nemzeti vagy regionális szinten. Annak biztosítása érdekében, hogy az e rendelet alapján létrehozott iskolagyümölcs-program hozzáadott értéket jelentsen, a tagállamoknak stratégiájukban el kell magyarázniuk, mily módon fogják biztosítani, hogy programjuk hozzáadott értéket képviseljen, különösen azokban az esetekben, amikor a hagyományos iskolai ételeket ugyanakkor fogyasztják a gyermekek, amikor az iskolagyümölcs-program keretében támogatott termékeket. Amennyiben egy tagállam egynél több programot kíván végrehajtani, minden egyes programra külön stratégiát kell kidolgoznia.
- (3) A tagállami stratégiának tartalmaznia kell az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkének (2) bekezdésében említett alapvető elemeket, azaz a program költségvetését, a közösségi és nemzeti hozzájárulásokat, a program időtartamát, célcsoportját, az engedélyezett termékeket és az érdekeltek, úgy mint az oktatási és egészségügyi hatóságok, a magánszektor vagy a gyermekek szüleinek szerepvállalását. A tagállami stratégiában továbbá meg kell határozni azokat a kísérő intézkedéseket is, melyeket a program hatékonyságának biztosítása érdekében fogadnak el.

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 5., 2009.1.9., 1. o.

▼B

- (4) A Szerződés 152. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy valamennyi közösségi politika meghatározása és végrehajtása során biztosítani kell az egészségvédelem magas szintjét. Azért, hogy a támogatásra jogosult termékek az egészségvédelem magas szintjét biztosítsák a gyermekek számára, továbbá az egészséges étkezési szokásokra való ösztönzés érdekében, a tagállamoknak stratégiájukból ki kell zárniuk a hozzáadott cukrot, zsírt, sót vagy édesítőket tartalmazó termékeket, kivéve olyan különösen indokolt esetekben, amikor a tagállamok stratégiájukban rendelkeznek arról, hogy az adott termék támogatásra jogosult programjukban. *A tagállamok által meghatározott támogatásra jogosult termékek listáját minden esetben jóvá kell hagynia az illetékes nemzeti egészségügyi hatóságnak.*
- (5) Ahhoz, hogy az iskolagyümölcs-program hatékonyan működjön, kísérő intézkedéseket kell hozni. A kísérő intézkedések nem korlátozódhatnak csak bizonyos földrajzi területekre vagy oktatási intézményekre, kizárván ezzel egyes gyermekeket alkalmazási körükből. Ezért a tagállamoknak a programjaik célcsoportjába tartozó gyermekek lehető legszélesebb köre számára biztosítaniuk kell, hogy részesülhessenek a kísérő intézkedésekből.
- (6) A hatékony és eredményes igazgatás és költségvetési gazdálkodás érdekében az iskolagyümölcs-programot végrehajtó tagállamoknak évente kell kérelmezniük a közösségi támogatást.
- (7) Az átláthatóság érdekében, az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkének (5) bekezdésében említett felosztási kulcs alapján számított indikatív felosztást kell biztosítani tagállamonként. A demográfiai változások figyelembevételére, a Bizottságnak legalább háromévente meg kell vizsgálnia, hogy a támogatást nem kell-e módosítani.
- (8) A rendelkezésre álló pénzeszközök teljes kihasználása érdekében, azon indikatív közösségi támogatást, melyből részesülő tagállam nem értesítette kellő időben a Bizottságot stratégiájáról, újra kell osztani azon részt vevő tagállamok között, melyek bejelentették a Bizottságnak, hogy többet szeretnének felhasználni az eredetileg kiutalt közösségi támogatásnál.
- (9) Nem csak a gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs-, feldolgozottzöldség- és banántermékek beszerzéséből eredő költségek jogosultak közösségi támogatásra, hanem néhány olyan járulékos költség is, melyek közvetlenül kapcsolódnak az iskolagyümölcs-program végrehajtásához, amennyiben a tagállami stratégia erről rendelkezik. Mindemellett a program hatékonyságának megőrzése érdekében, a támogatásnak csak kis százalékát lehet e járulékos költségekre fordítani. Pénzügyi irányítási és ellenőrzési célokra, e költségeknek arányosan kiszámított rögzített tételekként kell szerepelniük.
- (10) A hatékony és eredményes igazgatás, költségvetési gazdálkodás és ellenőrzés érdekében meg kell határozni a támogatásnyújtás, a támogatást kérelmezők jóváhagyása és az érvényes támogatási kérelem feltételeit. A támogatás kifizetését illetően meg kell határozni a kérelmezők számára előírt követelményeket, és meg kell állapítani a kérelmek benyújtására, az illetékes hatóságok által elvégzendő vizsgálatokra és alkalmazandó szankciókra, valamint a kifizetési eljárásra vonatkozó szabályokat.

▼B

- (11) A Közösség pénzügyi érdekeinek védelme céljából megfelelő ellenőrzési intézkedéseket kell bevezetni a szabálytalanságok és a csalás leküzdésére. Ezeknek az intézkedéseknek helyszíni vizsgálattal kiegészített teljes körű adminisztratív ellenőrzést kell magukban foglalniuk. Meg kell határozni ezeknek az ellenőrzési intézkedéseknek a körét, tartalmát, időzítését és a jelentéstételt annak érdekében, hogy a program tagállamonként eltérő végrehajtási módjai ellenére méltányos és egységes megközelítési mód érvényesüljön a tagállamok tekintetében.
- (12) A jogosulatlanul kifizetett összegeket vissza kell fizettetni és szankciókat kell meghatározni annak érdekében, hogy a kérelmezőket visszatartsák csalások és súlyos gondatlanság elkövetésétől.
- (13) Az iskolagyümölcs-program hatékonyságának értékelésére, továbbá szakértői értékelés és a bevált gyakorlatok cseréjének biztosítására a tagállamoknak rendszeresen ellenőrizniük és értékelniük kell iskolagyümölcs-programjuk végrehajtását, eredményeiket és megállapításaikat pedig meg kell küldeniük a Bizottságnak. Ahol a gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs-, feldolgozottzöldség- és banántermékeket nem díjmentesen juttatják a program célcsoportjának, a tagállamoknak fel kell mérniük a szülői hozzájárulásnak a program hatékonyságára gyakorolt hatását.
- (14) A tapasztalatok szerint a közösségi támogatással társfinanszírozott programok kedvezményezettjei nem ismerik kellő mértékben a Közösségnek az adott programban játszott szerepét. Ezért a Közösségnek az iskolagyümölcs-programban betöltött szerepét a programban részt vevő valamennyi oktatási intézményben egyértelműen jelezni kell.
- (15) Azért, hogy a tagállamoknak elég idejük legyen az iskolagyümölcs-program felállítására, vagy már meglévő programjuk új rendelkezésekhez igazítására, a tagállamoknak lehetőségük van arra, hogy a 2009. augusztus 1-jétől 2010. július 31-ig tartó kezdeti időszakra csak az alapvető elemeket foglalják stratégiájukba. Szintén lehetővé kell tenni, hogy az átmeneti időszak alatt a kísérő intézkedések elfogadását elhalasszák.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Hatály és fogalomhasználat

1. E rendelet végrehajtási szabályokat állapít meg az 1234/2007/EK rendelet vonatkozásában az oktatási intézményekben tanuló gyermekek gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékekkel való ellátásához, továbbá egyes járulékos költségekhez iskolagyümölcs-program keretében nyújtott közösségi támogatás tekintetében.

▼ B

2. Az e rendeletben használt fogalmak jelentése ugyanaz, mint az 1234/2007/EK rendeletben, kivéve, ha ez a rendelet másképp rendelkezik.

*2. cikk***Célcsoport**

Az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkében említett támogatás célcsoportját a tagállam illetékes hatósága által igazgatott vagy elismert oktatási intézménybe rendszeresen járó gyermekek alkotják.

*3. cikk***Stratégia**

1. A tagállamok, melyek iskolagyümölcs-programot kívánnak létrehozni, az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkének (2) bekezdésében említett stratégiát dolgoznak ki.

2. A tagállam stratégiája nem terjedhet ki olyan termékre, mely e rendelet I. mellékletében szerepel. Mindazonáltal, kellően megindokolt esetekben, például amikor a tagállam egy bizonyos termék széles skáláját kívánja biztosítani programja vonzóbbá tétele érdekében, a stratégia rendelkezhet úgy, hogy e termékek támogatásra jogosultak, feltéve, hogy a mellékletben említett anyagok csak kis mennyiségét tartalmazzák.

A tagállamok biztosítják, hogy az illetékes egészségügyi hatóságok jóváhagyják az iskolagyümölcs-program keretében támogatásra javasolt termékek listáját.

3. A tagállamok stratégiájukban elmagyarázzák, hogyan fogják biztosítani azt, hogy iskolagyümölcs-programjuk hozzáadott értéket képviseljen, különösen azokban az esetekben, amikor stratégiájuk lehetővé teszi a hagyományos iskolai ételek és az iskolagyümölcs-program keretében támogatott termékek egy időben történő fogyasztását. Stratégiájukban leírják ellenőrzési intézkedéseiket.

▼ M2

4. A tagállamok stratégiájukban leírják, milyen kísérő intézkedéseket fogadnak el programjuk sikeres végrehajtásának biztosítására. Ezek az intézkedések nevelési célokat szolgálnak és a gyümölcs- és zöldségagazatra, illetve az egészséges étkezési szokásokra vonatkozó ismereteknek a célcsoport körében történő gyarapítására irányulnak; végrehajtásukban tanárok és szülők is közreműködhetnek.

▼ B

5. A tagállamok megválaszthatják, hogy milyen földrajzi és igazgatási szinten kívánják végrehajtani az iskolagyümölcs-programot. Amennyiben egynél több programot kívánnak végrehajtani, minden egyes programra külön stratégiát dolgoznak ki. Az a tagállam, mely több programot kíván végrehajtani, koordinációs keretrendszert hozhat létre.

▼ B*4. cikk***A gyermekek gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékekkel való ellátásához nyújtott támogatás****▼ M3**

1. Azon tagállamok, amelyek felállítanak iskolagyümölcs-programot, az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkében említett támogatást az augusztus 1. és július 31. közötti egy vagy több időszakra kérvényezhetik oly módon, hogy stratégiájukat bejelentik a Bizottságnak azon év január 31-ig, amely évben az első időszak megkezdődik.

A stratégiához támogatási kérelmet kell csatolni, és abban az alábbi információkat kell feltüntetni:

- a) a (3) bekezdésben említett és e rendelet II. mellékletében szereplő indikatív összegek, EUR-ban kifejezve;
- b) a (3) bekezdésben említett és a II. mellékletben szereplő indikatív összegeknél magasabb összeg felhasználására való képesség;
- c) ha a kérelmező a b) pont értelmében nem jelzi további összeg felhasználására való képességét, akkor az igényelt összeg, EUR-ban kifejezve;
- d) ha a kérelmező a b) pont értelmében jelzi további összeg felhasználására való képességét, akkor a maximálisan igényelt további összeg, EUR-ban kifejezve;
- e) a teljes igényelt összeg.

A támogatási kérelmet a 792/2009/EK bizottsági rendelettel ⁽¹⁾ összhangban kell benyújtani.

▼ B

2. Azok a tagállamok, melyek már e rendelet hatályba lépése előtt rendelkeznek iskolagyümölcs-programmal, vagy egyéb iskolai termék-osztási programmal, jogosultak közösségi támogatásra feltéve, hogy eleget tesznek az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkének (6) bekezdésében foglalt feltételeknek. Stratégiájukat bejelentik a Bizottságnak az (1) bekezdésben megállapított határidőig.

3. E rendelet II. melléklete az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkének (5) bekezdésében említett felosztási kulcs alapján meghatározza a közösségi támogatás tagállamonkénti indikatív felosztását. A Bizottság legalább háromévente megvizsgálja, hogy a II. melléklet még mindig megfelel-e a felosztási kulcsnak.

4. Azon tagállamok részére fenntartott közösségi támogatások, mely tagállamok nem értesítették a Bizottságot az (1) bekezdésben említett időszakra vonatkozó év január 31-ig, vagy csak egy részét kérelmezték az eredeti támogatásnak, felosztásra kerülnek a programban részt vevő azon tagállamok között, melyek az (1) bekezdésben említett határidő betartásával értesítették a Bizottságot, hogy szándékukban áll többet felhasználni, mint amennyi a számukra eredetileg kiutalt közösségi támogatás volt.

▼ M3

Az uniós támogatás első albekezdésben említett újrakiosztása a II. mellékletben szereplő, eredetileg előírányzott indikatív összeggel arányosan történik, de minden esetben az (5) bekezdésben rögzített összeghatárok figyelembevételével. Az (5) bekezdésben rögzített összeghatárokat azonban a tagállami programok alkalmazásának első két iskoláévében nem kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 228., 2009.9.1., 3. o.

▼B

A Bizottság azon év március 31-éig határoz a támogatás végleges felosztásáról, mely évben az (1) bekezdésben említett időszak kezdődik.

▼M3

5. Az újrakiosztáskor meghatározandó összegek nem haladhatják meg a támogatási kérelem benyújtását megelőzően lezárult iskolaévre vonatkozó támogatás felhasználásának a következő iskolaév október 15-én meghatározott mértéke alapján rögzített szintet. Ezt a 883/2006/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 4. cikkével összhangban a Bizottsághoz eljuttatott kiadásigazoló nyilatkozatok alapján kell meghatározni. Az összeghatárok számítása a következőképpen történik:

- a) ha a véglegesen odaítélt összegnek legfeljebb 50 %-a került felhasználásra, nem ítéltet oda további összeg;
- b) ha a véglegesen odaítélt összegnek több mint 50 %-a, de legfeljebb 75 %-a került felhasználásra, a további odaítélt összeg nem haladhatja meg az indikatív összeg 50 %-át;
- c) ha a véglegesen odaítélt összegnek több mint 75 %-a került felhasználásra, a további összeg tekintetében nincs korlát.

▼B*5. cikk***Támogatható költségek**

1. ►**M2** Az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkében előírt uniós támogatás a következő költségek fedezéséhez nyújtható:

- a) az iskolagyümölcs-program keretébe tartozó és valamely oktatási intézménynek kiszállított gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs-, feldolgozottzöldség- és banántermékek költségei;
- b) az iskolagyümölcs-program végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó járulékos költségek, amelyek csak a következőket tartalmazhatják:
 - i. berendezések beszerzési, bérleti, kölcsönzési és lízingdíja, amennyiben a stratégia előírja;
 - ii. a 12. cikkben említett figyelemmel kíséresi és értékelési tevékenységek költségei, amelyek közvetlenül kapcsolódnak az iskolagyümölcs-programhoz;
 - iii. kommunikációs költségek, amelyek közvetlenül kapcsolódnak a szélesebb nyilvánosságnak az iskolagyümölcs-programról való tájékoztatásához, és magukban foglalják a 14. cikk (1) bekezdésében említett plakát költségeit is; a szóban forgó költségek felöllelhetik az alábbi kommunikációs intézkedések és tevékenységek közül egynek vagy többnek a költségeit is:
 - tájékoztató kampányok folytatása műsorok sugárzása, elektronikus közlemények, újságok és hasonló kommunikációs eszközök révén;
 - a programnak a szélesebb nyilvánossággal való megismertetésére hivatott tájékoztató találkozók, konferenciák, szemináriumok és workshopok, valamint hasonló események szervezése;
 - tájékoztató és promóciós anyagok – például levelek, szórólapok, broszúrák, ajándéktárgyak és hasonlók – készítése. ◀

Amennyiben az iskolagyümölcs-program keretébe tartozó termékek szállítási és elosztási költségeit külön számlázzák, e költségek nem haladhatják meg a termék bekerülési költségének 3 %-át.

⁽¹⁾ HL L 171., 2006.6.23., 1. o.

▼B

Amennyiben a termékeket ingyen biztosítják az oktatási intézmények számára, a tagállam befogadhat szállításra és elosztásra vonatkozó számlákat, a tagállam stratégiájában meghatározott plafont meg nem haladó összegig.

Az első albekezdés b) pontjának iii. alpontjában említett kommunikációs költségek nem támogathatók más közösségi támogatási programokból.

▼M2

A hozzáadottérték-adó (héta) és a személyi költségekhez kapcsolódó kiadások fedezésére nem nyújtható az 1234/2007/EK rendelet 103ga. cikkében előírt uniós támogatás, kivéve az e bekezdés első albekezdésében említett tevékenységekhez kapcsolódó költségek részét képező személyi költségeket, amennyiben a szóban forgó tevékenységek kiszervezésre kerültek.

2. Az (1) bekezdés első albekezdése b) pontjának iii. alpontjában megjelölt költségek teljes összege rögzített összeg, és nem haladja meg a 4. cikk (4) bekezdésében említett végleges elosztást követően az érintett tagállam részére kiutalt uniós támogatás éves összegének 5 %-át.

Az (1) bekezdés első albekezdése b) pontjának i. és ii. alpontjában megjelölt költségek teljes összege nem haladja meg a 4. cikk (4) bekezdésében említett végleges elosztást követően az érintett tagállam részére kiutalt uniós támogatás éves összegének 10 %-át.

▼B*6. cikk***A támogatás odaítélésének általános feltételei**

1. A tagállamok biztosítják, hogy a stratégiájuk keretében nyújtott támogatást olyan kérelmezőknek osztják ki, akik az illetékes hatóságokhoz érvényes támogatás iránti kérelmet nyújtottak be. A támogatási kérelem csak akkor érvényes, ha azt egy olyan kérelmező nyújtotta be, melyet jóváhagyott azon tagállam illetékes hatósága, ahol az az oktatási intézmény található, amely számára a termékeket szállítják.

2. A tagállam az alábbi szervezetek közül választhat támogatást kérelmezőt:

- a) oktatási intézmények;
- b) oktatási hatóságok, a tanulók számára a területükön kiosztott termékek tekintetében;
- c) a termékek szállítói és/vagy forgalmazói;
- d) kifejezetten erre a célra létesített, egy vagy több oktatási intézmény vagy oktatási hatóság nevében eljáró szervezet;
- e) bármely más olyan közszervezet vagy magánszervezet, mely elvégzi:
 - i. a gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs-, feldolgozottzöldség- és banántermékek elosztását az oktatási intézmények számára e rendelet alapján létrehozott, vagy azzal összhangba hozott iskolagyümölcs-program keretében;

▼M1

- ii. a figyelemmel kísérést, az értékelést és/vagy a kommunikációt.

▼ M2

7. cikk

A támogatást kérelmezők jóváhagyásának feltételei

1. Az illetékes hatóság a támogatást kérelmezők jóváhagyását ahhoz a feltételhez köti, hogy a kérelmező írásban kötelezettséget vállal a következőkre:

- a) az e rendeletben foglaltaknak megfelelő iskolagyümölcs-program keretében finanszírozott termékeket saját oktatási intézményének tanulói vagy azon intézmények tanulói fogyasztják, amely intézmények számára támogatást igényel;
- b) a támogatást az iskolagyümölcs-program figyelemmel kísérésére és értékelésére, illetve a program céljainak megfelelő kommunikációra használja;
- c) visszafizeti az érintett mennyiségekre jogosulatlanul kapott támogatást, amennyiben megállapítást nyer, hogy a termékeket nem a 2. cikkben meghatározott gyermekek számára osztották ki, vagy ha a támogatást olyan termékekre vették igénybe, melyek e rendelet értelmében nem támogathatók;
- d) család vagy súlyos gondatlanság esetén visszafizeti az eredetileg kifizetett összeg és a kérelmezőt megillető összeg közötti különbözet pontos összegét;
- e) az igazoló dokumentumokat kérésre az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátja;
- f) aláveti magát bármely, a tagállam illetékes hatósága által előírt ellenőrzésnek, különös tekintettel a nyilvántartások részletes vizsgálatára és a fizikai ellenőrzésre.

2. A (6) cikk (2) bekezdése e) pontjának ii. alpontjában említett kérelmezők esetében e cikk (1) bekezdésének csupán b), d) és e) pontja alkalmazandó.

3. A 6. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontjában, valamint e) pontjának i. alpontjában meghatározott kérelmezők írásban kötelezettséget vállalnak továbbá arra, hogy nyilvántartást vezetnek, amelyben feltűntetik az oktatási intézmények vagy adott esetben az oktatási hatóságok nevét és címét, valamint az ezen intézmények vagy hatóságok számára értékesített vagy szállított termékeket és azok mennyiségét.

4. A tagállamok további írásbeli kötelezettségvállalások megtételét is előírhatják a kérelmezők számára.

▼ B

9. cikk

Jóváhagyás felfüggesztése és visszavonása

Ha megállapítást nyer, hogy a támogatás kérelmezője már nem felel meg a 6., 7. és 8. cikkben megállapított feltételeknek, vagy nem teljesíti az e rendelet által előírt egyéb kötelezettségeket, a jóváhagyást az e rendelet által előírt súlyosságától függően egytől tizenkét hónapig terjedő időszakokra felfüggesztik vagy visszavonják. Nem hozható ilyen intézkedés *vis maior* esetén, vagy ha a tagállam megállapítja, hogy a szabálytalanságot nem szándékosan vagy gondatlanságból követték el, illetve ha a szabálytalanság csekély jelentőségű. A visszavont jóváhagyás a kérelmező kérésére legkorábban tizenkét hónap elteltével újra kiadható.

▼ B*10. cikk***Támogatási kérelmek****▼ M2**

1. A támogatási kérelmeket a tagállam illetékes hatóságának előírásai szerint kell benyújtani.

A 6. cikk (2) bekezdésének a)–d) pontjában és e) pontjának i. alpontjában említett kérelmezők által benyújtott támogatási kérelmeknek tartalmazniuk kell legalább a következő információkat:

- a) a kiosztott mennyiségek;
- b) annak az oktatási intézménynek vagy oktatási hatóságnak a neve és címe vagy azonosító száma, amelyre az e bekezdés a) pontjában említett információ vonatkozik;

▼ M3

c) az érintett oktatási intézményekben tanuló olyan gyermekek száma, akik jogosultak arra, hogy a támogatási kérelem által lefedett időszakban a tagállami iskolagyümölcs-program keretében biztosított termékekből részesüljenek;

▼ M2

d) a tagállamok által meghatározandó igazoló dokumentumok.

▼ B

2. A tagállamok stratégiájukkal összhangban meghatározzák a kérelmek benyújtásának gyakoriságát, azonban a kérelmezési időszakok nem haladhatják meg az 5 hónapot. Amennyiben a program a 4. cikk (1) bekezdésében említett időszakon belül több, mint 6 hónapon keresztül tart, a támogatási kérelmek száma időszakonként legalább három.

3. A támogatási kérelem – a *vis maior* esetek kivételével – akkor érvényes, ha helyesen kitöltve, annak az időszaknak a végét követő harmadik hónap utolsó napjáig nyújtják be, amelyre a kérelem vonatkozik. ► **M2** A 12. cikknek megfelelően elkészített értékelő jelentéshez kapcsolódó támogatási kérelmek esetében a határidő a 12. cikk (2) bekezdésében említett értékelési határidő lejártát követő első hónap utolsó napja. ◀

4. ► **M2** A kérelemben igényelt összegeket az illetékes hatóságok rendelkezésére tartott igazoló dokumentumokkal kell alátámasztani. ◀ Az igazoló okmányban elkülönítve kell feltüntetni a szállított termékek árát, és azok átvételét nyugtával vagy a kifizetést igazoló okmánnyal kell igazolni.

*11. cikk***A támogatás kifizetése**

1. ► **M2** A 6. cikk (2) bekezdésének a)–d) pontjában és e) pontjának i. alpontjában említett kérelmezők tekintetében a támogatás kifizetésére csak a következő esetekben kerül sor: ◀

- a) a ténylegesen leszállított mennyiségek nyugtáját bemutatják; vagy
- b) a támogatás végleges kifizetése előtt az illetékes hatóság által végzett vizsgálatról szóló jelentés megállapítja a kifizetési követelmények teljesítését; vagy
- c) amennyiben a tagállam azt engedélyezi, az e rendelet alkalmazásában leszállított mennyiségek kifizetését igazoló egyéb igazolást mutatnak be.

▼ M2

1a. A 6. cikk (2) bekezdése e) pontjának ii. alpontjában említett kérelmezők esetében a támogatás kifizetésére csak az érintett áruk leszállítását, illetve az érintett szolgáltatások nyújtását, valamint a tagállamok illetékes hatóságai által előírt vonatkozó igazoló dokumentumok benyújtását követően kerül sor.

▼ B

2. A támogatást az illetékes hatóság a helyesen kitöltött és érvényes kérelem benyújtási napját követő három hónapon belül kifizeti. A tagállam meghatározza az érvényes támogatási kérelem formai és tartalmi követelményeit.

3. Ha a 10. cikk (3) bekezdésében említett határidőt nem több mint két hónappal lépik túl, a támogatást továbbra is ki kell fizetni, de a következők szerint csökkentve:

- a) 5 %-kal, ha a túllépés egy hónap vagy annál kevesebb;
- b) 10 %-kal, ha a túllépés több mint egy hónap, de két hónapnál kevesebb.

▼ M2

Ha a 10. cikk (3) bekezdésében említett határidőt két hónappal túllépik, a támogatást minden további nappal további 1 %-kal csökkenteni kell.

▼ B*12. cikk***Figyelemmel kísérés és értékelés**

1. A tagállamok iskolagyümölcs-programjaik végrehajtását évente figyelemmel kísérik és értékelik. A figyelemmel kísérés alapját az igazgatási és az ellenőrzési kötelezettségekből származó adatok képezik, beleértve a 10. és 11. cikkben meghatározott kötelezettségeket. A tagállam biztosítja a program végrehajtásának rendszeres figyelemmel kísérését biztosító, megfelelő struktúrákat és nyomtatványokat.

▼ M2

2. **► M3** A tagállamok értékelik iskolagyümölcs-programjaik végrehajtását és hatékonyságát, ezen belül a program által a gyermekek étkezési szokásaira kifejtett hatásokat. **◄** A 2010. augusztus 1-jétől 2011. július 31-ig tartó végrehajtási időszakokra vonatkozó értékelés eredményeiről a tagállamok 2012. február 29-ig értesítik a Bizottságot. Az említett időszakot követő végrehajtási időszakok vonatkozásában a tagállamok 2012. február 29-ét követően minden ötödik év februárjának végéig értékelő jelentést nyújtanak be a Bizottsághoz a megelőző ötéves végrehajtási időszakról.

▼ B

3. Ha egy tagállam eredményeit nem jelenti be a (2) bekezdésben említett határidőig vagy azt követően minden ötödik évben, a következő támogatás összege a következők szerint csökken:

- a) 5 %-kal, ha a késedelem egy hónap vagy annál kevesebb;
- b) 10 %-kal, ha a késedelem több mint egy hónap, de két hónapnál kevesebb.

Ha az első albekezdésben említett határidőt két hónappal lépik túl, a támogatás minden további nappal 1 %-kal csökken.

▼ B

13. cikk

Ellenőrzés és szankciók**▼ M2**

1. A tagállamok megteszik az e rendelet betartásához szükséges összes intézkedést. Ezek az intézkedések magukban foglalják valamennyi támogatási kérelem teljes körű adminisztratív ellenőrzését.

2. Azokban az esetekben, amikor a támogatást a 6. cikk (2) bekezdésének a)–d) pontjában, illetve e) pontjának i. alpontjában említett kérelmező igényli, az adminisztratív ellenőrzéseknek ki kell terjedniük a tagállamok által meghatározott, a termékszállításra vonatkozó igazoló dokumentumok ellenőrzésére is. Az adminisztratív ellenőrzéseket helyszíni vizsgálatok egészítik ki, amelyek során különösen a következőket kell ellenőrizni:

- a) a 7. cikkben említett nyilvántartások, beleértve a pénzügyi nyilvántartásokat, például a beszerzést és értékesítést igazoló számlákat és banki kivonatokat is;
- b) a támogatott termékek e rendeletnek megfelelő felhasználása, különösen, ha szabálytalanság gyanúja merül fel.

2a. Azokban az esetekben, amikor a támogatást a 6. cikk (2) bekezdése e) pontjának ii. alpontjában említett kérelmező igényli, az adminisztratív ellenőrzéseknek ki kell terjedniük az áruk leszállításának és a szolgáltatások nyújtásának, valamint a kérelemben feltüntetett kiadások valóságnak megfelelő voltának ellenőrzésére is.

▼ B

3. ► **M2** Az egyes, augusztus 1-jétől július 31-ig tartó időszakokra vonatkozóan elvégzett helyszíni vizsgálatok teljes száma a nemzeti szinten elosztott támogatás legalább 5 %-ára, valamint a 6. cikk (2) bekezdésének a)–d) pontjában és e) pontjának i. alpontjában említett kérelmezők legalább 5 %-ára kiterjed. ◀

Ha egy tagállamban a kérelmezők száma száznál kevesebb, öt kérelmezőnél kell helyszíni vizsgálatot végezni.

Ha egy tagállamban a kérelmezők száma ötnél kevesebb, a kérelmezők 100 %-át ellenőrizni kell.

4. A helyszíni vizsgálatokat augusztus 1-je és július 31-e között folyamatosan végzik és legalább a vizsgálatot megelőző tizenkét hónapos időszakra kiterjednek.

5. Az illetékes ellenőrző hatóság a különböző földrajzi területek figyelembevételével, valamint a hibák ismétlődését és az előző években elvégzett ellenőrzések eredményeit figyelembe vevő kockázatelemzés alapján választja ki, hogy mely kérelmezőnél végez helyszíni vizsgálatot. A kockázatelemzés figyelembe veszi a szóban forgó különböző támogatási összegeket és a 6. cikk (2) bekezdésében említett kérelmezők típusát.

6. Azokban az esetekben, amikor a 6. cikk (2) bekezdése b)–► **M2** e) pontjának i. alpontjában ◀ említett kérelmező igényel támogatást, a kérelmezőnél elvégzett helyszíni vizsgálatot ki kell egészíteni legalább két oktatási intézményben, vagy a kérelmező nyilvántartásában szereplő oktatási intézmények legalább 1 %-ában végzendő helyszíni vizsgálatot, attól függően, hogy melyik szám a nagyobb.

▼ B

7. Feltéve, hogy a vizsgálat célját nem veszélyezteti, szigorúan a lehetséges legkésőbbi időpontban előzetes értesítés küldhető a vizsgálatról.

8. Az illetékes ellenőrző hatóság minden egyes helyszíni vizsgálatról jelentést készít. A jelentés pontosan ismerteti a különböző ellenőrzött tételeket.

Az ellenőrzési jelentés az alábbi részeket tartalmazza:

a) általános rész, amely különösen az alábbi információkat tartalmazza:

i. a program, a szóban forgó időszak, az ellenőrzött támogatási kérelmek, az iskolagyümölcs-program keretébe tartozó termékek mennyisége, a részt vevő oktatási intézmények, a támogatásban részesült gyermekek számáról a rendelkezésre álló adatokon alapuló becslés, valamint a szóban forgó összegek;

ii. a jelen lévő felelős személyek;

b) az elvégzett vizsgálatokat külön-külön ismertető rész, amely kiterjed különösen a következő információkra:

i. a vizsgált dokumentumok;

ii. a végrehajtott vizsgálatok természete és kiterjedése;

iii. megjegyzések és eredmények.

9. A jogosulatlanul kifizetett összegek visszafizetetésére értelemszerűen a 796/2004/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 73. cikkének (1), (3), (4) és (8) bekezdése alkalmazandó.

10. A 9. cikk sérelme nélkül, csalás vagy súlyos gondatlanság esetén, melyért a kérelmező felel, a kérelmezőnek a jogosulatlanul kifizetett összegek e cikk (9) bekezdése szerinti visszafizetésén felül az eredetileg kifizetett összegek és összeg különbségét is ki kell fizetnie, amelyre jogosult.

▼ M1*14. cikk***Az európai iskolagyümölcs-programot népszerűsítő plakát**

1. Az európai iskolagyümölcs-programban részt vevő tagállamok tájékoztatják a nyilvánosságot, hogy a program az Európai Unió pénzügyi támogatásában részesült. Ennek értelmében a tagállamok a III. mellékletben meghatározott minimumkövetelményekkel összhangban plakátot használhatnak, amelyet jól látható és olvasható módon, állandó jelleggel elhelyeznek a programban részt vevő oktatási intézmény főbejáratánál.

▼ M2

2. Ha a tagállam úgy határoz, hogy nem akarja az (1) bekezdésben említett plakátot használni, világosan elmagyarázza stratégiájában, hogyan fogja tájékoztatni a nyilvánosságot arról, hogy az Európai Unió pénzügyi támogatásával jött létre a program.

2a. A tagállami iskolagyümölcs-programokról szóló weboldalakon vagy bármely egyéb, az 5. cikk (1) bekezdése b) pontjának iii. alpontjában említett kommunikációs eszközön mindenkor fel kell tüntetni az európai zászlót, az „európai iskolagyümölcs-program” kifejezést, valamint az Európai Uniótól kapott pénzügyi támogatás tényét.

⁽¹⁾ HL L 141., 2004.4.30., 18. o.

▼M1

3. Az Európai Unió által nyújtott pénzügyi támogatásra való utalásokat legalább olyan láthatóan kell feltüntetni, mint a tagállami programot támogató más magán- vagy közszervezet által nyújtott támogatásokra vonatkozó utalásokat.

4. A tagállamok a 2011. január 31. előtt nyomtatott plakátokat vagy bármely egyéb tájékoztatási eszközt a készítésükkor hatályos jogszabályok alapján 2012. augusztus 31-ig tovább használhatják.

▼M3*15. cikk***Értesítések**

1. A tagállamok azon év november 30-ig, amely évben véget ér a 4. cikk (1) bekezdésében említett időszak, tájékoztatják a Bizottságot a következőkről:

- a) a 12. cikk (1) bekezdésében előírt figyelemmel kísérés eredményei;
- b) a 13. és a 16. cikk alapján elvégzett helyszíni vizsgálatok, továbbá azok eredményei.

2. Ha egy tagállam megváltoztatja a 3. cikkben említett stratégiát, új stratégiájáról legkésőbb a következő év január 31-ig értesíti a Bizottságot.

3. Az e rendeletben említett értesítéseket a 792/2009/EK rendeletnek megfelelően kell megküldeni.

4. A Bizottság rendszeresen közlésezi a tagállamok stratégiáit és azok figyelemmel kísérésének és értékelésének eredményeit.

▼B*16. cikk***Átmeneti rendelkezések**

1. 2009. augusztus 1–2010. július 31. közötti időszakra, a tagállamoknak lehetőségük van olyan stratégiát kidolgozni, mely csak a következő alapvető elemeket tartalmazza: költségvetés, célcsoport, támogatható termékek, továbbá a 3. cikk (2) bekezdésétől eltérve, lehetőségük van arra, hogy a támogatható termékek listáját ne hagyassák jóvá az illetékes egészségügyi hatóságokkal. Lehetőségük van továbbá arra, hogy a kísérő intézkedések végrehajtását elhalasszák ezen időszak végéig.

2. Az (1) bekezdésben említett időszakra, és a 4. cikk (1) és (2) bekezdésétől eltérve, a tagállamoknak lehetőségük van arra, hogy stratégiájukról 2009. május 31-ig értesítsék a Bizottságot, mivel a Bizottság 2009. július 31-ig dönt a közösségi támogatás végleges elosztásáról.

3. Az (1) bekezdésben említett időszakra, és a 11. cikk (2) bekezdésétől eltérve, az illetékes hatóság a 6. cikk (1) bekezdésében említett helyesen kitöltött és érvényes kérelem benyújtási napját követő négy hónapon belül kifizeti a támogatást, a 13. cikk (3) bekezdésében említett helyszíni vizsgálatok aránya pedig a támogatások 10 %-át és a támogatást kérelmezők 10 %-át fedí le.

*17. cikk***Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. április 15-étől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

I. MELLÉKLET

**A közösségi támogatással társfinanszírozott iskolagyümölcs-programból
kizárandó termékek jegyzéke**

Termékek, melyek tartalmazznak:

- hozzáadott cukrot,
- hozzáadott zsírt,
- hozzáadott sót,
- hozzáadott édesítőt.

▼ **M3***II. MELLÉKLET***A közösségi támogatás tagállamonkénti indikatív felosztása**

Tagállam	Társfinanszírozási arány (%-ban)	6–10 év közötti gyermekek Abszolút számok	EUR
Ausztria	50	439 035	1 303 700
Belgium	50	592 936	1 760 700
Bulgária	75	320 634	1 428 200
Horvátország	75	249 197	1 110 000
Ciprus	50	49 723	175 000
Cseh Köztársaság	73	454 532	1 963 100
Dánia	50	343 807	1 020 900
Észtország	75	62 570	278 700
Finnország	50	299 866	890 500
Franciaország	51	3 838 940	11 632 700
Németország	52	3 972 476	12 333 000
Görögország	59	521 233	1 837 700
Magyarország	69	503 542	2 051 800
Írország	50	282 388	838 500
Olaszország	58	2 710 492	9 403 100
Lettország	75	99 689	444 100
Litvánia	75	191 033	850 900
Luxemburg	50	29 277	175 000
Málta	75	24 355	175 000
Hollandia	50	985 163	2 925 400
Lengyelország	75	2 044 899	9 108 500
Portugália	68	539 685	2 172 300
Románia	75	1 107 350	4 932 400
Szlovákia	73	290 990	1 260 700
Szlovénia	75	93 042	414 400
Spanyolország	59	2 006 143	7 073 400
Svédország	50	481 389	1 429 500
Egyesült Királyság	51	3 635 300	11 010 800
EU 28	58	26 169 686	90 000 000

▼B*III. MELLÉKLET***Az iskolagyümölcs-programot népszerűsítő plakátra vonatkozó minimumkövetelmények**

<i>A plakát mérete:</i>	A3 vagy annál nagyobb
<i>Betűméret:</i>	1 cm vagy annál nagyobb
<i>Cím:</i>	Európai iskolagyümölcs-program
<i>Tartalom:</i>	Az oktatási intézmény típusának figyelembevételével legalább az alábbi szövegezés:

▼M1

„[az oktatási intézmény típusa (például óvodánk/iskolánk)] részt vesz az Európai Unió pénzügyi támogatásával finanszírozott európai iskolagyümölcs-programban.” A plakáton fel kell tüntetni az Európai Unió emblémáját.